



**BALDINTZA
ORRIAK,
UDALAREN
JURIDIKO,
ZIBILAREN
KONTRATATZEKO**

**TEKNIKOEN
EIBARKO
DEFENTSA
PENAL ETA
ASEGURUA**

**PLIEGO DE
PRESCRIPCIONES TECNICAS
QUE HAN DE SERVIR PARA
LA CONTRATACION DEL
SEGURO DE DEFENSA
JURÍDICA, PENAL Y CIVIL
DEL AYUNTAMIENTO DE
EIBAR**

DEFENTSA JURIDIKOA

Aseguratzailerak bermatu egiten dio aseguratuari, erabakitako prima ordainduta, hirugarren bati egindako erreklamazio estrajudizial edo judizialen estaldura, baldin zuhurtzia ezagatik, trebetasun faltagatik edo zabarkeriagatik eragindako kalteen erantzule bada.

Ondasun higiezinak eragindako kalte materialak:

Udalbatzaren titular den eraikinen, instalazioen eta lurri eragindako kalte materialak, baldin eta haren helburuetarako erabiltzen badira edo funtzionarioen, enplegatuen edo langileen etxebizitza ofizialerako badira. Barruan sartzen dira eskolatan, igerilekuetan, antzokietan, kontzertu- eta festa-aretoetan, kliniketan, ospitaletan, hiltegietan, azoketan, aparkalekuen eraikinetan, kantina-zerbitzuetan, janlekuetan eta ekonomatoetan eragindako kalte materialengatik egindako erreklamazioak, betiere zentro horiek Udalbatzaren jabetzakoak badira.

b) Zerbitzu Publikoetako Ondasunei eragindako kalte materialak:

Errepideei, kaleei, bideei, plazei, zubi publikoei, monumentuei, baita semaforoei, paldoei, argiteria publikoko zutabeei, hesi automatikoei, zedarriei eta oinezkoen barandei, errepideetako kilometroak seinaleztatzeko zedarriei, trafikorako segurtasunezko zabalera bikoitzeko hesiei, trafikoa arautzeko eta norabidea edo antzekoa adierazteko seinaleei eragindako kalte materialak, salbu eta edozein eratako ibilgailuei berariaz eragindako kalteak.

c) Ondasun Higiezinak eragindako kalte materialak:

Udal eginkizunetarako soilik diren ondasun higigarrietan eragindako kalte materialen erreklamazioa.

d) Gorputzeko kalteak:

1- DEFENSA JURÍDICA

El Asegurador garantiza al Asegurado, mediante el abono de la prima estipulada, la cobertura de las reclamaciones extrajudiciales o judiciales a un tercero responsable de los daños causados por imprudencia, impericia o negligencia, a los siguientes bienes:

a) Daños materiales a Bienes Inmuebles:

Los daños materiales causados a los edificios, instalaciones y terrenos de los que sea titular la Corporación, en cuanto se destinen a fines propios de la misma o para viviendas oficiales de funcionarios, empleados o trabajadores. Se incluyen la reclamación de los daños materiales ocasionados en escuelas, piscinas, teatros, salas de concierto y de fiesta, clínicas, hospitales, mataderos, mercados, edificios de aparcamientos, servicios de cantina, comedores y economatos, siempre que dichos centros sean propiedad de la Corporación.

b) Daños materiales a Bienes de Servicios Públicos:

Los daños materiales ocasionados a carreteras, calles, caminos, plazas, puentes públicos, monumentos, así como a semáforos, báculos, columnas de alumbrado público, barreras automáticas, hitos y barandillas de protección peatonal, hitos de señalización de puntos kilométricos en carretera, barreras doble ancho de seguridad para tráfico, señales reguladoras de tráfico e indicadores de dirección o similares, con expresa exclusión de los daños ocasionados a cualquier clase de vehículo.

c) Daños materiales a Bienes Muebles:

La reclamación de daños materiales ocasionados en los bienes muebles destinados exclusivamente a fines municipales.

d) Daños Corporales:

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **d8d2567e9957399673a74ebf47118b672360da76**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202500004356**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

AINHIZE ORTUONDO ARESTI

Data / A día:

02/10/2025 10:49:55



Udalbatzaren kideei, langile tekniko tituludunei, funtzionarioei, lan-kontratupeko langileei eta Udalbatzaren mende zuzenean dauden pertsona orori eragindako gorputzeko kalteen erreklamazioa, baldin eta kalte horiek Udalbatzaren kontura egindako eginkizun batean eragindakoak badira, salbu eta gidari edo edozein ibilgailuren okupatzaile gisa izandakoak.

2- DEFENTSA PENALA

Aseguratzailerak aseguratuari honako hau bermatzen dio, erabakitako prima ordainduta:

Enplegatuen eta Udalbatzako kideen defentsa penala:

Aseguraturako Udalbatzako (alkateak, zinegotziak, etab.) kideen defentsa penala, baita funtzionario, enplegatu eta langile guztiena, baldin eta haien aurka beren zereginen jardunean zuhurtzirik eza, trebetasun falta edo zabarkeriagatik jarritako prozesurik egiten bada.

b) Bermatutako gastu juridikoak:

Barne hartzen ditu aseguratuaren defentsan diharduen abokatuaren ordainsarien eta gastuen ordainketa, bai eta hura ordaintzen duen prokuradorearen eskubideak, ahalak ematearen notariotza-gastuak, beharrezkoak diren aktak eta errekerimenduak, eta aseguratzailerak izendatu edo baimendutako perituen ordainsariak eta gastuak. Ekimeneko bermatutako gastuen muga 3.000 €-koa izango da.

c) Fidantzak eratzea:

3.005,06 €-tan ezartzen da aurreko atalean zerrendatutako aseguratuak edozeini kausa kriminalean exijitu lekizkiokkeen fidantzak eratzearen kopurua, haren behin-behineko askatasuna lortzeko edo prozesuko kostuak ordaintzea bermatzeko.

3- DEFENTSA ZIBILA

Aseguratzailerak bermatzen du hartzailearen kontratuz kanpoko erantzukizun zibileko defentsa, erabakitako prima bat ordainduz, bermatutako jarduerari eragiten dion Erantzukizun Zibileko Poliza batez hartzaileak estalita dituen gertakarietan, defentsa hori ez dagokionean Erantzukizun Zibileko hartzailearen Konpainiari, kontratatutako frankizia 450 eurotik beherakoa izateagatik.

4.- ORDAINSARI PROFESIOALEN MUGA

- Abokatu partikularren minutak ordaintzeko elkargoko aruetara joko da,

Reclamación de daños corporales ocasionados a los miembros de la Corporación, personal técnico titulado, funcionarios, personal laboral y cuantas personas dependan directamente de la Corporación, sufridos con ocasión de ejercer un cometido por cuenta de la misma, con exclusión de los sufridos como conductor u ocupante de cualquier vehículo.

2- DEFENSA PENAL

El Asegurador garantiza al Asegurado, mediante el abono de la prima estipulada, lo siguiente:

a) Defensa Penal de los empleados y miembros de la Corporación:

Defensa penal de los miembros de la Corporación asegurada (Alcaldes, concejales, etc.) así como la de todos los funcionarios, empleados y trabajadores, en procesos que sigan contra los mismos por imprudencia, impericia o negligencia en el ejercicio de sus funciones.

b) Gastos Jurídicos Garantizados:

Comporta el pago de los honorarios y gastos de abogado que actúe en defensa del asegurado, así como los derechos del procurador que le represente, los gastos notariales de otorgamiento de poderes, actas y requerimientos necesarios y los honorarios y gastos de peritos necesarios designados o autorizados por el asegurador. El límite de los gastos garantizados por evento será de 3.000 €

c) Constitución de las Fianzas:

La constitución de las fianzas que en causa criminal se exigieran a cualquiera de los asegurados enumerados en el apartado anterior, para obtener su libertad provisional o garantizar el pago de las costas procesales, se establece en 3.005,06 €

3- DEFENSA CIVIL

El Asegurador garantiza, mediante el abono de la prima estipulada, la defensa de la responsabilidad civil extracontractual del Tomador en relación con hechos que tenga cubiertos mediante una Póliza de Responsabilidad Civil, que afecte a la actividad garantizada, cuando no corresponda dicha defensa a su Compañía de Responsabilidad Civil por ser inferior a la franquicia contratada, 450 €.

4- LÍMITE HONORARIOS PROFESIOALES

- La remisión a normas colegiales para el abono de minutas de Abogados

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **d8d2567e9957399673a74ebf47118b672360da76**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202500004356**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

AINHIZE ORTUONDO ARESTI

Data / A día:

02/10/2025 10:49:55





ordainsari horien errenboltoa objektibatzeko xedez.

- Aseguratuak aukeratuta, ezbeharrean abokatu batek baino gehiagok esku hartzen badu, Aseguratzailerak, gehienez ere, horietako bakar baten esku-hartzearen pareko ordainsariak ordainduko ditu, aseguratuaren interesak erabat defendatzeko, eta hori, betiere, lehen aipatutako ordainsari-arauei lotuz.
- Prokuradorearen eskubideak, haren esku-hartzea nahitaezkoa denean, arantzelaren edo baremoaren arabera ordainduko dira.

particulares, con la finalidad de objetivar su reembolso.

- Si, por elección del Asegurado, interviniera en el siniestro más de un abogado, el Asegurador satisfará como máximo los honorarios equivalentes a la intervención de uno solo de ellos, para la completa defensa de los intereses del Asegurado, y ello sujeto siempre a las normas de honorarios citadas anteriormente
- Los derechos del procurador, cuando su intervención sea preceptiva, serán abonados conforme arancel o baremo.

5.- SALBUESPENAK

1. Kalte-ordainak eta haietatik eratorritako interesak eta Aseguratuari ezarritako isunak edo zehapenak.
2. Zergak edo bestelako ordainketa fiskalak, Erakunde ofizialetan agiri publikoak edo pribatuak aurkeztetik eratorriak.
3. Metaketa edo errekonbentzio judicial batetik datozen gastuak, bermatutako estalduretan sartzen ez diren gaiei dagozkien.
4. Energia nuklearraren, alterazio genetikoaren, erradiazio erradiaktiboaren, hondamendi naturalen, ekintza belikoen, istiluen eta ekintza terroristen ondorioz zuzenean edo zeharka sortutako edozein jarduerak.
5. Grebetan, itxiera patronaletan, lan-gatazka kolektiboetan edo enplegu-erregulazioetan jatorria duten auziak.
6. Aseguratuak bere borondatez eragindako egitateak edo aseguratuak doloz edo erru larriaz eragindakoak, epai judicial irimo baten arabera.
7. Aseguratuak berariaz babestutakoa ez den beste edozein jardueratik eratorritakoak eta bizitza partikularren eremuan gertatzen direnak
8. Aseguratuaren jabetzakoak diren edo haren ardurapean dauden ibilgailu motordunekin eta haien atoeikin lotutakoak, nahiz eta ibilgailu horiek noizbehinka baino ez egon aseguratuaren ardurapean.
9. Arriskua kokatuta dagoen higiezinaren edo instalazioen proiektuarekin, eraikuntzarekin, eraldaketarekin edo eraistarekin zerikusia dutenak.

5- EXCLUSIONES

1. Las indemnizaciones e intereses de ellas derivados y las multas o sanciones que se impusieran al Asegurado.
2. Los impuestos u otros pagos de carácter dimanantes de la presentación de documentos públicos o privados ante los Organismos oficiales.
3. Los gastos que procedan de una acumulación o reconvención judicial, cuando se refieran a materias no comprendidas en las coberturas garantizadas.
4. Cualquier clase de actuaciones que deriven, en forma directa o indirecta, de hechos producidos por energía nuclear, alteraciones genéticas, radiaciones radiactivas, catástrofes naturales, acciones bélicas, disturbios y actos terroristas.
5. Los litigios que se deriven o tengan su origen en huelgas, cierres patronales, conflictos colectivos de trabajo o regulaciones de empleo.
6. Los hechos voluntariamente causados por el Asegurado o aquellos en que concurra dolo o culpa grave por parte de este, según sentencia judicial firme.
7. Los que deriven de cualquier actividad del Asegurado distinta a la amparada expresamente por el seguro y los que se produzcan en el ámbito de la vida particular.
8. Los relacionados con vehículos a motor y sus remolques que sean propiedad del Asegurado o que estén bajo su responsabilidad, aunque sea ocasionalmente.
9. Los que tengan su origen o estén relacionados con el proyecto, construcción, transformación o derribo del inmueble o instalaciones donde se halle ubicado el riesgo.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **d8d2567e9957399673a74ebf47118b672360da76**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202500004356**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

AINHIZE ORTUONDO ARESTI

Data / A día:

02/10/2025 10:49:55





10. Poliza honetan berariaz bermatutakoez bestelako kontratu-obligazioak ez betetzetik eratorzen direnak.

11. Informatikarekin zerikusia dutenak edo Kode Zibilaren 336. artikuluan higarritzat jotzen diren gauzekin, hau da, errentak edo pentsioak, zerbitzu publikoei buruzko kontratuak eta zedulak edo hipoteka-maileguen tituluak.

12. Jabetza intelektualari eta industrialari buruzko auziak, sozietatei buruzkoak, bai eta hirigintzari, kontzentrazio-partzelarioari eta desjabetzeari buruzkoak ere.

13. Poliza honetako aseguratuek beren artean egin ditzaketen erreklamazioak edo haietako edozeinek polizaren Hartzailearen edo Aseguratzailaren kontra egin ditzakeen erreklamazioak

14. Aseguruaren eragin-data baino lehen izandako gertakariak (haien jatorria edo lehen agerpena), eta kontratatutako bermeak deuseztatu edo azkentzen direnetik bi urte igaro ondoren deklaritzen direnak.

6. EZBEHARRA

Ezbehartzat hartuko da:

- Defentsa juridikoko bermeetan eta kontratu-arloko auzietan, ezbeharra gertatutzat emango da kontratu-arauen urratzea hasi zen unean edo hasi zela aldarrikatzen den unean.
- Arau-hauste penaletan, egitate zigorgarria egin den edo egin dela aldarrikatzen den unean.
- Kontratuzkoa ez den erruagatikoa erreklamazioen kasuetan, kaltea eragin den unean bertan.

7. BITARTEKARIA

Enpresa lizitatzaleek bitartekari bat atxiki behar diote kontratuaren betearazpenari; aseguruen eta berraseguru pribatuen bitartekotzari buruzko uztailaren 17ko 26/2006 Legearen 52. artikulua aipatzen duen Erregistro berezian inskribatutakokoa.

8. BESTELAKO DATUAK

10. Los que deriven del incumplimiento de cualquier obligación contractual distinta de las expresamente garantizadas en esta póliza.

11. Los relacionados con la informática o con las cosas consideradas muebles en el artículo 336 del Código Civil, es decir, rentas o pensiones, contratos sobre servicios públicos y cédulas o títulos representativos de préstamos hipotecarios

12. Los litigios sobre cuestiones de propiedad intelectual e industrial, de sociedades, así como los procedimientos en materia de urbanismo, concentración parcelaria y expropiación.

13. Las reclamaciones que puedan formularse entre sí los Asegurados en esta póliza o por cualquiera de éstos contra el Tomador o el Asegurador de la misma

14. Los hechos cuyo origen o primera manifestación se haya producido antes de la fecha de efecto del seguro y aquellos que se declaren después de transcurrir dos años desde la fecha de rescisión o extinción de las garantías contratadas

6- SINIESTRO

Tendrá consideración de siniestro:

- En las garantías de Defensa Jurídica y en litigios sobre materia contractual, se entenderá producido el siniestro en el momento en que se inició o se pretende que se inició, el incumplimiento de las normas contractuales.
-
- En las infracciones penales, en el momento en que se haya realizado o se pretenda que se ha realizado el hecho punible.
-
- En los supuestos de reclamación por culpa no contractual,

7. MEDIADOR

Las empresas licitadoras deberán adscribir a la ejecución del contrato la participación de un mediador (inscrito en el Registro especial administrativo al que se refiere el art. 52 de la Ley 26/2006, de 17 de julio, de mediación de seguros y reaseguros privados)

8. OTROS DATOS

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **d8d2567e9957399673a74ebf47118b672360da76**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202500004356**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

AINHIZE ORTUONDO ARESTI

Data / A día:

02/10/2025 10:49:55





EIBAR
Udala | Ayuntamiento



EIBARKO UDALA
Ayuntamiento de Eibar

UDALAREN DATUAK

- Udalerriko biztanle-kopurua: 27.786
- Udalaren Aurrekontua: 55.798.189,99€ (2025 urte hasierako aurrekontua)
- Udal langileak: 315

UDALAREN ORDEZKARITZA DUTEN KANPOKO ENTITATEAK

- Debabarreneko Mankomunitatea (DEBABARRENA)
- DEBABARRENAREN ekonomia-garapenerako elkarte (DEBEGESA)
- Gipuzkoako Garraio Lurralde Agintaritza
- Gipuzkoako Ur Kontsortzioa
- DEBEMEN landa-garapenerako agentzia

DATOS AYUNTAMIENTO

- Nº habitantes municipio: 27.786
- Presupuesto Ayuntamiento: 55.798.189,99€ (Presupuesto inicial 2025)
- Personal Ayuntamiento: 315

ENTIDADES EXTERNAS EN LAS QUE EL AYUNTAMIENTO TIENE REPRESENTACIÓN

- Mancomunidad del Bajo Beba (DEBABARRENA)
- Sociedad para el desarrollo económico de DEBABARRENA (DEBEGESA)
- Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa
- Consorcio de Aguas de Gipuzkoa
- Asociación de desarrollo rural DEBEMEN

9. KONFIDENTZIALTASUNA

Aseguru-konpainiak, aurreikusitako baldintza bereziak betearaziz, Eibarko Udalak ematen dizkion datuen konfidentziasuna gordeko du eta datuok ezingo ditu erabili arrisku-estalduratik eratorriko helburu zehatz eta bereziki mugatu horietarako baino.

Halaber, kontrolatu egin behar du aurreko paragrafoan aipatutako datuetarako sarbidea — informatizatu badira edo informatizatuko balira — izaera pertsonaleko datuak babesteko eta datu pertsonalen tratamendu automatizatua arautzen duen legeriak esandakoa betez.

DIRULAGUNTZA ETA KONTRATAZIO
UNITATEKO ZUZENDARIA

9. CONFIDENCIALIDAD

La compañía aseguradora se obliga a mantener la confidencialidad de los datos que le suministre la Administración del Éibar en ejecución de las condiciones especiales previstas, no pudiendo utilizar los mismos más que para las finalidades específicas y especialmente delimitadas que se deriven de la cobertura de los riesgos.

Asimismo, se obligan a mantener controlado el acceso de los datos a los que se hace referencia en el párrafo anterior en el caso de que hayan sido o fueran informatizados, en los términos previstos en la legislación en materia de protección de datos de carácter personal y de regulación del tratamiento automatizado de datos de carácter personal.

LA DIRECTORA DE LA UNIDAD DE
CONTRATACIÓN Y SUBVENCIONES

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **d8d2567e9957399673a74ebf47118b672360da76**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202500004356**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

AINHIZE ORTUONDO ARESTI

Data / A día:

02/10/2025 10:49:55

